

FAMILY CARE 嘉悦

INSTALLATION INSTRUCTIONS 安装说明书 VANITY (ROCKER) 一体化台盆 K-22781T-1

BEFORE YOU BEGIN

安装之前

- Observe all local plumbing and building codes.
- Prior to installation, unpack the new lavatory and inspect it for damage. Return the lavatory to its protective carton until you are ready to install it.
- All information in these instructions are based the latest product information available at the time of publication. Kohler China reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.
- **IMPORTANT:** Make sure that the wall and floor are square and plumb to ensure proper installation.

- 遵守当地所有给排水及建筑规定。
- 安装之前先开启新脸盆的包装,检查有无破损后放回纸箱中以免碰坏,到准备安装时才取用。
- 本说明书所含一切资料,均以印刷时所有的最新产品为准。科勒公司保留随时更改产品特性,包装或供应情况的权利,恕不另行通知。

注意: 墙壁和地板必须方正、平整和水平。

ORDERING INFORMATION

FAMILY CARE Vanity 1000mm(Rocker).....K-22781T-1

订购信息

嘉悦1000mm-体化台盆......K-22781T-1

REQUIRED MATERIALS/TOOLS (NOT SUPPLIED)

- Level
- Drill with 6mm bit
- 14mm wrench
- · Framing square
- · Channel lock pliers
- Tape measure
- Pencil
- Sealant

所需工具和材料 (不随货供应)

- 水平尺
- 带6mm钻头的电锤钻
- 14mm扳钳
- 定位直尺
- 锁钳
- 卷尺
- 铅笔
- 密封胶

No.2 KOHLER ROAD, SANSHUI CENTRAL INDUSTRIAL PARK, LEPING TOWN, SANSHUI DIST., FOSHAN, GUANGDONG, PRC POST CODE: 528137 广东省佛山市三水区乐平镇三水中心工业园区科勒大道2号 邮编: 528137

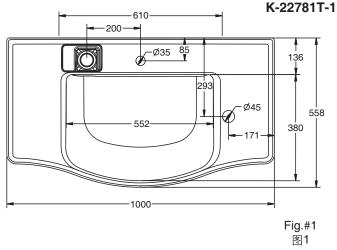
8# MENGSHAN RD, ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE OF HUANTAI, ZIBO, SHANDONG, CHINA POST CODE: 256410 山东省淄博市桓台经济开发区蒙山路8号 邮编: 256410

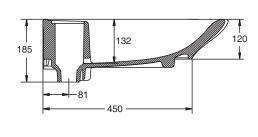
NO.1 KOHLER STREET, ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE OF FAKU COUNTY, SHENYANG LIAONING PROVINCE, PRC POST CODE: 110400 辽宁省沈阳市法库经济开发区科勒大街1号 邮编: 110400

ROUGHING-IN

尺寸图

Reference Value 参考值 UNIT: mm 单位: 毫米





Kohler reserves the right to change marked dimensions without prior notice. 科勒公司保留随时变更图中标示尺寸的权利,无需另行通知。

INSTALLATION

Install the Basin

Note! The lavatory tops must be installed on a cabinet (refer to Installation and User Guide packed with the cabinet for installation details).

- Recommend Kohler bathroom furniture for support or decoration.
- Rough-in the supplies and the drain piping.

NOTE: The supply stop handles cannot extend more than 76mm from the finish wall when in the open position.

- Drill two 10mm hanger bolt holes at the marks on the wall.
 The nylon anchors is needed for concrete wall (supplied).
- Mount hanger bolts to the wall so approximately 65-75mm of each bolt remains exposed.
- NOTE: 1. The distance from center of vanity drain hole to the wall is 81mm(see roughing-in), and please choose P-trap or S-trap according to the position and dimension of the drain hole and space of the cabinet.
 - Refer to Fig.2 for P-trap installation and Fig.3 for Strap installation. The positions shown are for reference only, which can be adjusted according to drain pipe type, cabinet structure and drain layout of the house.
 - The height in Fig.2 and Fig.3 can be adjusted according to actual height of the cabinet. Inlet of hot water and cold water can be adjusted according to installation conditions.
 - 4. Other fastening devices of sufficient size and strength may also be used.

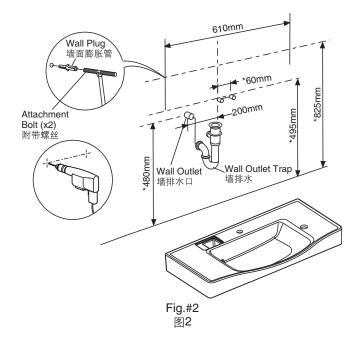
安装 安装脸盆

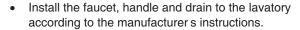
注意! 此脸盆必须装在橱柜上。(参考附在橱柜内的安装说明获取安装信息。)

- 推荐使用科勒浴室家俱作为支撑和装饰。
- 画出供水及排水管道及阀门的轮廓线。

注意:供水开关手柄在打开位置时,距离完工墙面不得超过76mm。

- 在墙上标记处钻两个10mm的悬挂螺栓孔。水泥墙面则需要塑料膨胀杆(随货提供)。
- 将悬挂螺栓安装在墙上,并使每个螺栓保持外露约65-75mm。
- 注意: 1. 脸盆排水口中心到墙面距离为81mm(见尺寸图),请根据盆排水口位置尺寸和柜子空间选用合适的墙排水管或地排水管。
 - 2. 图2为墙排水安装示意图,图3为地排水安装示意图,图中墙排水口、地排水口位置仅供参考,需根据选用排水管规格、柜子结构、房屋下水布局调整排水口位置。
 - 3. 图2、图3高度方向尺寸可根据橱柜的实际高度适当调整,冷热水进水口位置可根据实际情况调整。
 - 4. 也可使用其它具有足够尺寸及强度的紧固装置。



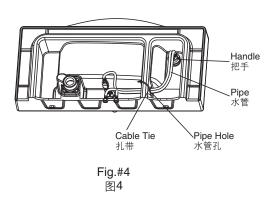


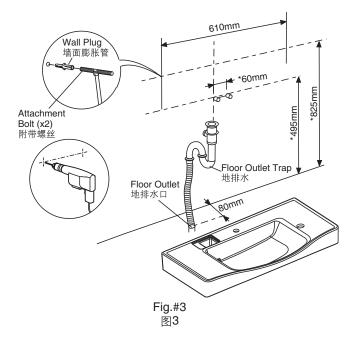
Note! The 3 pipes on the handle shall be pulled through the hole on the lavatory bottom and tightened with the cable tie, as shown in Fig.3.

- Put the sealant around the back wall attached surface of the lav evenly.
- Carefully place the lavatory against the wall, so the hanger bolts extend through the lavatory holes.
- Level the lavatory.
- Install the cap nuts and washers, and tighten until snug.

CAUTION: Risk of product damage. Do not overtighten the cap nuts. Overtightening may cause damage to the product.

Clean the lavatory top.





按照制造商之要求,将水龙头、把手及下水管道安装在洗 面盆上。

注意! 图3所示, 把手上3根水管需穿过洗面盆底部水管孔, 并 用扎带扎紧。

- 在洗脸盆靠墙面的四周, 均匀地涂上密封胶。
- 小心地将洗面盆依墙放置,使悬挂螺栓穿过洗面盆的孔。
- 调平洗面盆。
- 安上螺母及垫圈, 拧紧。

小心!不要把螺帽过分拧紧,否则可能损坏产品。

清洁脸盆台面。

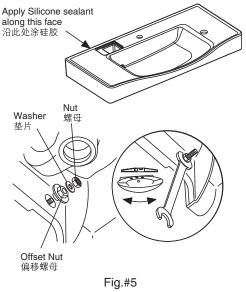


图5

Install the Plumbing

1. Install the drain in accordance with the manufacturer's instructions.

NOTE: The distance from center of vanity drain hole to the wall is 78mm/81mm(see roughing-in), and please choose suitable drainage pipe.



Caution! Make sure a watertight seal exists on all basin drain connections.



Caution! Provide access to the plumbing connections for future plumbing maintenance.

- 2. Connect the hot and cold water supplies.
- 3. Open the hot and cold water valves, and check the supply connections for leaks.
- 4. Run water into the basin, and check the drain connections for leaks.

安装管道

1. 根据制造商安装说明安装落水。

注意: 脸盆排水口中心到墙面距离为78mm/81mm(见尺寸 图), 请选用合适的排水管。



警告!确保在脸盆所有的排水连接处有防水密封。

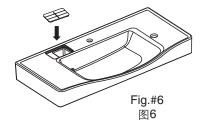


警告! 提供管道连接检修门以便日后管道维护。

- 2. 连接冷热供水。
- 3. 打开冷热水阀,检查供水连接是否漏水。
- 4. 向脸盆中注水,检查排水连接是否漏水。

Take out Deck and place it at the designated place after installation is finished.

安装管道后,取出置物板放在台盆的指定位置。



IMPORTANT CONSUMER INFORMATION 用户须知

CARE AND CLEANING



Caution! Risk of product damage.

Many cleaners contain abrasive and chemical substances, and should not be used for cleaning stainless steel, enamel, plated or plastic fittings.

These finishes should be cleaned using a mild washing up detergent or soap solution, rinsed and then wiped dry with a soft clean cloth.

To keep your lavatory looking new, make sure you rinse it out thoroughly after each use. DO NOT USE ABRASIVES on this product, as they will scratch and ruin the surface. Stubborn stains, paint, or tar can be removed with turpentine or paint thinner.

护理及清洁



∕⚠ 警告!有产品损坏的危险。

许多清洁剂包含磨损性的化学物质,不应该用来清洗不锈钢、 釉质、镀金或塑料部件。

这些部件应用温和的清洁剂或者肥皂水来清洗、漂净,然后用 柔软干净的布擦干。

为保持脸盆常新,请确保每次使用后立即彻底冲洗,但切勿用 腐蚀性清洁剂,以防止刮花或磨损盆面。如有顽渍、油漆或柏 油点,可用松油或油漆稀释剂清洗。

SERVICE PARTS

